

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 22 Ianuarie st. v.

Un diar maghiar făcea în zilele aceste haz, spunând publicului seu, că deputatul Mihail Dimitrievici a ținut o prelegere în casa deputaților Ungari.

Și-i era lesne diarlui a face hazul, pentru-că diarele patriotice întocmesc pentru publicul lor lucrul astfel, ca acesta la adevărul adevărat să nu poată ajunge. Ele dau de regulă numai extrase din discursurile deputaților, cari nu vorbesc după gustul lor; ear' extrasele le alcătuiesc apoi astfel, încât de multe-ori, dacă ar fi ca omul să se orienteze numai după acelea, ar avé înaintea sa un lucru, care, în cazul cel mai favorabil pentru orator, să nu-l facă ridicol pe acesta.

Și nu e fără scop sistemul acesta de a întuneca adevărul.

Cetitorii nostri vor recunoaște, că altfel au judecat discursul deputatului Dimitrievici, când au cetit extrasul discursului și altfel când vor fi cetit discursul întreg și stenografiile parlamentului.

Impresia discursului a trebuit să fie puternică și în casa deputaților. Mai puternică însă are să fie în țeară, la majoritatea preponderantă a locuitorilor Ungariei.

Adevăruri grele a spus deputatul sârb guvernului unguresc, dar' tot așa de grele naționalității maghiare. Ori le-a rostit fără carte, ori le-a cetit de pe carte cum scrie cel cu hazul, cele ce le-a spus Dimitrievici sunt o adevărată prelegere naționalității maghiare. Pagubă, că între reprezentanții acestei naționalități se vor afla prea puține capete, în care să poată intra și rămâne ceea-ce a rostit membrul sârb în ședința casei deputaților Ungariei dela 13/25 Ianuarie.

Momentul cel mai important, după noi, este denunțarea solemnă a prietăriei făcută de deputatul sârb în numele Sârbilor adevărați, la adresa parlamentului unguresc în forma lui de astăzi.

Prin această abdicare este condamnat nu numai guvernul, ci sistemul întreg politic din Ungaria așa după-cum 'l-au pocit bărbații politici ai naționalității maghiare.

Românii au fost din capul locului de vederile aceste. În două rânduri, cu cea mai mare solemnitate, Românii au declarat aceleași idei în conferențe naționale, care deputatul sârb le-a spus atât de serbătorește în sinul parlamentului unguresc.

Am vré să scim, care dintre naționalitățile nemaghiare nu aderează la ceea-ce a profestat dep. Dimitrievici? Noi nu credem că nu vor consimți, Germanii, Rutenii și Slovaci, cu deosebire cesti din urmă cu cele ce a profestat deputatul Dimitrievici.

Astfel însă stând lucrurile rămân admirabili bărbați de stat din sinul naționalității maghiare. Rămân admirabili pentru-că ved și nu vor să vadă, aud și nu vor să audă. Ei nu se pot desbăiera de politica strălucirii, care, vedând pericolul, își viră capul în năsip, să nu vadă ce se petrece în giurul seu, de sigur în presupunerea, că cu procedura aceasta a rezolvat cestiunea.

Dacă n'am locui sub același coperiș cu compatrioții maghiari, ci separați în altă patrie îndepărtată, ar trebui să ne facem și noi la rîndul nostru hazul de „înțelepciunea” lor politică.

În fața pericolului comun însă nouă, care sîntem fii ai aceleiași patrii, nu ne dă mâna să ridem și să facem haz de nebuniile lor. Noi ne întristăm, pentru-că avem cuvînt de a ne întrista, când vedem, de o parte pericolul comun apropiindu-se și de altă parte, că din toate părțile, firesce înzadar, se bate, în ceea-ce privește pe compatrioții maghiari, toaca la urechea surdului.

Correspondență din Viena.

Viena, 31 Ianuarie n. 1887.

Inquietudinea din cauza scirilor răsoinice colportate prin întreaga presă europeană au luat dimensiuni foarte mari, și bursa vieneză a avut zile, unde se putea vorbi aproape de o panică, așa, că ministrul de finance austriac Dunajewski seriosamente inquietat de cursul rentelor se vedu nevoit după-ce avusese o convorbire cu contele Kalnoky, să dea bursei asigurarea oficioasă prin consilierul de secție Falkbeer, că nu există nici un motiv la temeri și, că din contră, situațiunea internațională s'a format mai favorabilă și mai

pacifică. Cu toate aceste amicii păcii, și între acestia putem cu drept se afla și pe ministrul nostru comun de externe, se află și acum față cu o problemă foarte grea și nu prea ușoară de rezolvat.

Pare că există în Europa un adevărat complot în contra păcii, și că un grup de elemente ar lucra să încurce Europa într'un mare războiu, în înțelegere tacită și din diverse mobile, spre a obține prin un asemenea războiu țintele lor particulare.

Frivolitatea, cu care accidente neimportante sînt umflate preste măsură, precum sciri care sînt absolutamente neadeverate sînt răspândite în public ca fapte, numai și numai spre a emoționa opiniunea publică, se arată în fiesce-care și într'un mod frapant și am pute da probe pentru astea cu dozele, fără să devenim perplexi. Ceea-ce au adus la cale în privința asta jurnalele vieneze și mai cu seamă cele din Pesta ar fi fost demn unei cauze mai bune.

Dar' unei presa engleză și germană nu obosesc în zelul puțin laudabil, să aște emoțiunea publică și să țină încordat publicul european prin continue înșelățiuni ale unui războiu iminent, care trebuie să eclateze, să izbucnească.

Audacia cu care jurnalele „Daily-News” din Londra comunică scirea senșională, că Germania a trimis o notă la Paris cu cererea de explicațiuni asupra armărilor franceze, această audaciacă își caută egalul; o atare mistificațiune a publicului european nu s'a mai întemplat de ani și dacă ne gândim, că negoțul și toate în genere suferă în modul cel mai sentibil de scirile aceste alarmante, și că prin căderea cursului la burse suferă pierderi incalculabile nu numai efectele statului, ci încă și averi private nenumărabile, apoi abia putem să nu resimțim un sentiment de indignațiune foarte profund, că se face un asemenea joc ușor și periculos cu binele rațiunilor în acest moment.

Nimica nu caracterizează frivolitatea, cu care se speculează pe nervositatea publicului în mod mai frapant, ca în timpul cel mai recent un discurs al ministrului de războiu danez care fu foarte alarmant, fu tirat prin jurnale, un discurs care fu ținut de ministru acum 20, dis: acum douăzeci de ani, când era încă un tânăr ofițer.

Și acest discurs fu așa comunicat, ca și când actualul ministru de războiu danez 'l-ar fi ținut în eualitatea sa de ministru.

Că aparatul puternic întreg al cancelarului german lucrează în același sens, de a presenta pacea europeană ca amenințată în modul cel mai acut, de această putem să ne convingem foarte ușor prin o lectură a jurnalelor.

Principele Bismarck a întreprins o luptă teribilă; — vrea să scoată ușa pentru totdeauna din țipini majoritatea dietei germane, vrea să nimicească prin o lovitură opozițiunea centrului ca-

tolice și așa dișei stângi liberale, vrea să facă pentru totdeauna imposibili pe Windthorst și pe Richter, pe capii acesti urși ai majorității anti-prusiane în dietă.

La aceste fi trebuie pericolul de războiu, la aceste fi trebuie cuvîntul pus în mișcare, că Germania e amenințată, că se află înaintea unei invasiuni din partea Franciei, și că majoritatea dietei germane disolvate voi să facă pe Germania neapărabilă.

Cu aceste argumente el speră să tragă la dînsul pe alegători și să-i deturneze dela candidaturile opoziționale.

Patriotismul și frica de războiu să-i ajute, să clădească un Reichstag, în care conducerea prusiană în imperul german să nu găsească nici o opozițiune catolică și particularistă nici una liberală.

Lucrul, pe care principele Bismarck 'l-a întreprins, e greu și mare.

Spre a reconstitui imperul german sub dominațiunea exclusivă a casei Hohenzollerilor, fu necesitate de a desarma mai întâiu rezistența Austriei și a Franciei; aceasta fu accomplit cu armele în mâni în anii 1866 și 1870.

Însă rezistența catolicilor și a particulariștilor germani e un pericol nu mai puțin mare, și e cu atât mai mare, cu cât vedem, că contra ei nu se poate trimite o armată în câmp, și cu toată strategia marelui tăcător Moltke nu poate să facă nimic contra acestei propagande politice și parlamentare.

Armata, precum și strategia superioară a casei Hohenzollerilor pot să înfrângă pe Austria și pe Franția, și să-i facă să renunțe la protestul lor contra reconstruirii Germaniei.

Dară această putere victorioasă nu fu destul de puternică să aducă pe partea ei majoritatea dietei germane. După campaniile contra Austriei și a Franciei, principele Bismarck întreprinde o a treia campanie, aceasta e o campanie contra majorității dietei germane, și această campanie e cea mai importantă din toate, și e o cestiune vitală pentru hegemonia Prusiei și a casei Hohenzollerilor, ca această campanie să nu afle o înfrângere.

Așa vedem dară, că diverse și diferite interese se găsesc la un loc cu ținta comună, de a ține opiniunea publică a Europei sub influența pericolului de războiu.

Aceasta împinge și pe stătele, care sînt dispuse spre pace să iee măsuri, pe care altfel le-ar fi lăsat, și le impune sacrificii, pe care le iau asupra lor nu de bună voie, pe care însă sînt nevoite să le iee.

Pe cîtă vreme Germania e puterea care dă tonul în Europa, nici un stat nu poate să se sustragă dela influența temerilor, care sînt hranite din Berlin.

Foița „Tribunei“.

Un idil în Roșeni.

Novelă.

De Bret Harte.

(Urmare.)

Așa treceau zilele calde, amurgurile scurte și nopțile frumoase în Roșeni. D-soare Maria îi plăceau plimbările prin pădure. Poate credea, cum îi spunea și jupâneasa Buzdugan, — că aerul plin de miros plăcut din pădurea de brazi este bun pentru peptul ei, căci în adevăr de aci încolo tușia mai puțin, umbletul ei deveni mai sigur: poate asculta lecțiile brașilor, cari nici odată nu se osteniau a le șopti celor cari îi ascultă. Odată arangia o excursiune, și îi duse cu ea și pe copii. Departe de drumul plin de praf, de bordeiele împrăsciate, de sgomotul asurzitor al mașinelor, de comorile ieftine ale prăvăliilor, de geamurile lucitoare și de spoiala ce posedă lumea barbară pe locurile aceste, a lor era aici liniștea fără de sfîrșit. Treceînd și dincolo de dealurile stîncose, lăsînd și cea din urmă ocnă urită în urma lor, cum îi aștepta pădurea și cum îi cuprinse pe toți la umbră!? Cum se asvîrliau copiii toți pe sinul mohoșit al acestor păduri poate pentru-că nu crescuseră destul la sinul mamei lor, cum se umplu vîzduhul de stri-

gătele lor vesele!... Chiar și d-soara Maria, ori-cît își păzia hainele ei curate, cum uita totul, și cum fugia ca și pitpalacul înaintea puilor sei, până-ce, obosită, abia mai răsufînd, tremurînd, rîdînd și cu o buclă de pîr pe umărul seu, cu pîlăria atîrnată de gît printr'o panglică, în mijlocul codrului dintr'odată dete preste nenorocitul de Alecu.

Explicările, scusele, forma nu tocmai clasică a conversației, ce urmă între ei, nu-i de lipsă să le spun aci. Așa se dădea însă cu socoteală, că d-soara Maria făcuse deja puțină cunoștință cu ex-bețivul. Destul că-l primiră frumos în societate, că copiii cu acel instinct, ce le este dat neputincioșilor, descoperiră în el pe amic, se jucau cu barba lui galbenie, cu mustățile lui lungi și moi ca mătasa, și mai luau și alte asemenea îndrăsneli, ce obișnuiesc să-i iee neputincioșii.

Și când nenea ăsta le mai și făcu foc frecînd două lemne, și le mai zrîtă și alte margini de ale pădurii, uimirea lor nu avea năgini. După-ce trecură câteva oare de acestea, nebunatic, goale, fericite, se pomeni la picioarele învîțătoarei, care stetea pe coasta unei movile și lega coroane și buchete, se pomeni acolo, uitîndu-se cu ochi visători în fața d-soarei; deu cam în acea poziție, în care era când s'au vedut pentru prima oară... Comparația aceasta nu

e tocmai greșită. Slăbiciunea ușuratică a naturii sensibile, care află o plăcere dulce în beaură, e de temut, că acum tocmai așa beție a găsit în dragoste!

Așa cred, că și Alecu singur se gândia la aceasta. Atât sciu, că 'l-ar fi plăcut să facă ceva, să taie vre-un hoț, să tragă pielea după capul unui om sîlbatic, sau să se jertfească cumva pentru învîțătoarea aceasta cu fața palidă și cu ochii căprii. Aș și dori ca să vi-l present în această stare de erou, deu abia îmi pot opri mîna; nu mă reține de a strecura aici un astfel de episod, decât convingerea, că iubii mei cetitori mă vor scusa pentru un fapt ca acesta.

Stăteau acolo neconturbați; sturzii copăciau deasupra capetelor lor, din vale se aușiau glasurile vesele ale copilor. Ce au vorbit, aceea nu se ține de obiect. Ce au gândit — ce poate să fi fost chiar interesant — aceea nu se putea sci. Numai sturzii aușiră, că d-ra Maria era orfană, că părăsind casa unchiului ei, cum a venit în California pentru-ca să trăiască liber; ce viață destrăbălată a trăit până acum și cum își dă acum silința să se îndrepteze; și alte multe mărunte, care privesc din punctul de vedere al sturșului, negreșit că era o pierdere de timp zadarnică și de puțin spirit. Dar' și cu

asemenea nimicuri a trecut destul de bine ziua și când copiii ear' s'au adunat și Alecu cu multă fineță, ceea-ce d-ra a înțeles cu desăvîrșire — la capătul satului 'și-a luat adio, așa 'i-se părea ei, că aceasta a fost cea mai scurtă ziua din viața ei plină de lupte ostenitoare.

După-ce sosit pîrjolul verei și timpul de scoală, după-cum diceau cei din Roșeni, domnișoara Maria de mîne înainte va fi liberă și un timp oare-care nici nu o vor mai vedé pe ea cei din Roșeni. Ședea în scoală, fața ei era acoperită cu mînilor ei, ochii ei de jumătate erau închiși de cătră visul cel din zi, care 'mi-e frică că a cuprins pe d-ra Maria, periclitînd disciplina scolară. Poala ei era plină de ghinde, iarbă și alte lucruri de din pădure. Aceste și gândurile o preocupau întru atîta, încât nici nu auădise că bate cineva la ușă, ori că în mintea ei se gândia că aceasta este ciocănitura sturșului din pădure. Când, în sfîrșit, sgomotul deveni mai tare, mai hotărît, se roși în față, se sculă și deschise ușa. În prag stătea o femeie, a cărei apariție și haine ciudate formau un contrast și mai ciudat cu purtarea ei timidă și nehotărîtă.

D-soara Maria numai decât recunoscî în ea pe mama scolarului ei fără de tată, despre care nu tocmai se vorbia bine. Poate din displăcere ori din mîndrie — o pofti în lăuntru cu răceală, după aceea își arangia gulerul dela gît, mîncă

Principele Bismarck vrea să nimicească majoritatea opozițională a dietei germane cu o lovitură și să mărească armata germană la 200,000 de oameni, neținând seamă de rezistența unei majorități parlamentare rebele spre a împodobi primatul Germaniei în Europa cu nouă garanții, și să-l depună din nou întărit în mâinile casei regale prusiane.

Pe câtă vreme principele Bismarck are nevoie de pericolul de război spre a obține cu ajutorul lui fînte așa mari, pe atîta vreme îl va ține pe orizontul internațional, și abia atunci, când își va fi obținut ceea-ce vrea, va permite cu clemență să lumineze soarele asupra capetelor noastre.

Eată consecuențele, când un singur stat capătă o prea mare putere, și ocupă o poziție hegemonică în Europa.

Nu cu mult diferite fură lucrurile, când Napoleon III avu hegemonia în Europa.

Împăratul la Seina scotea din bagheta sa război sau pace după-cum îi convenia la scopurile sale, și o frasă a sa ajungea spre a face să tremure toate bursele, și să pună întreaga Europă în frică și înquietudine. De aceea nu e nici odată de folos dezvoltării pacifice și prosperității economice a popoarelor europene, când echilibrul european e stricat, și când pe ruinele lui se ridică hegemonia unei singure puteri.

Hegemonia Francei fu tot atîta un pericol pentru pacea europeană, precum e acum hegemonia Germaniei, și de aceea există între puterile pe care mai cu seamă această hegemonie poartă un interes solidar și național, de a conserva echilibrul european de o altă alterațiune, și de a împedea eventualități, care predau interesele cele mai vitale ale tuturor națiunilor placului unei singure națiuni, care a devenit prea puternică.

Înquietudinea actuală, care a cuprins întreaga Europă, e ca situațiunea nenaturală, care roade la mîduva tuturor popoarelor, minează binele lor și împiedică progresul lor pe toate terenurile dezvoltării publice.

Revistă politică.

Sibiu, 22 Ianuarie st. v.

Consiliul de miniștri comun, ce s'a ținut la 30 Ianuarie n. sub președința Maieștii Sale, a pus în perspectivă convocarea delegațiilor pe începutul lunii lui Martie. După informațiile ce le primesc din Budapesta și iarul „Neue Freie Presse“, de astă-dată s'ar tracta de trei trebuințe. În prima linie se pune în vedere un credit cum însemnat, ce îl pretinde ministrul de război comun pentru trebuințele armatei comune și a cărei acordare se ține de competența delegațiilor. Cu totul despărțit de acela vine apoi pentru amîndouă părțile o trebuință de mai multe milioane pentru înarmarea gloatelor. În a treia linie se tractează în sfîrșit de un credit, ce privește special numai armata teritorială austriacă. Acest credit are să se întrebuițeze pentru înarmarea armatei teritoriale austriace, care nu e de ajuns provădută pentru cazul unui război.

Guvernamentalul „Nemzet“ scrie despre convocarea delegațiilor următoarele :

„Noi am arătat deja înainte de asta cu vreo câteva săptămîni, că nu trebuie să se sparie omul

cu fele de la mîni și șorțul alb, pe care îl avea pe ea și-l strînsese mai bine de corp. Dar' din cauza asta s'a întemplat apoi, că străina ajunsese într-o încurcătură, încît își uită umbrela ei scumpă deschisă și înfiptă în praful de lîngă ușa și se aședă pe capătul unei bănci lungi. Începu apoi cu un glas tremurător :

— Am auzit, că mîne plec la mare; nu pot să vă las până-ce nu vă mulțumesc pentru binele ce ați făcut cu Toma al meu.

— Toma era un băiat bun, — dîse d-șoara Maria; — ar fi meritat mai mult decît ai făcut pentru el.

— Vă mulțumesc, domnișoară, vă mulțumesc, dîse străina, și fața ei se făcu roșie chiar și după relele ce se vorbeau despre dînsa, și ea se căsmî în încurcătura, în care era să tragă banca lungă mai aproape de profesoară. — Vă mulțumesc, d-șoară, pentru acea bunătate; pentru-că, deși eu fi sînt mamă, nu este un copil mai bun și mai cum se cade în lume, decît cum este el. Nici așa profesoară, — deși eu o dîc asta, — așa drăgălașă, scumpă, îngerească profesoară ca el nu a mai avut nimeni pe lume.

La aceste d-șoara Maria, care stătea lîngă masa ei de scris, cu o linie pe umăr — își deschise ochii ei căprîi, dar' nu dîse nimic.

(Va urma.)

Trad. de Ioan Russu.

de consecuențele responsabilității, și fie cît de grea situația financiară a țerii, tot trebuie să se aducă toate jertfele, pe care factorii competenți le țin de necesare, pentru-ca la o eventualitate critică puterea monarhiei să poată împlini acele misiuni, pentru care în decursul deceniilor a fost dezvoltată, întărită și nutrită. Ministrul-president ungar a adus ați la cunoștința dietei faptul, că complicațiunea raporturilor a pretins asemenea jertfe și le va pretinde încă în măsură și mai mare, declarînd că pentru aceste jertfe se pretinde aprobarea respectivilor factori constituționali. . . .“

În acest înțeles scrie și „Pester Lloyd“ dîcînd, că pe nimeni n'a putut surprinde declararea ministrului-president despre intenția de a se convoca delegațiunile în sesiune extra-ordinară. „Și în primavara anului 1878“, — continuă foaia guvernamentală — „între împregiurări mai puțin critice, s'ar fi cerut dela delegațiuni un credit extra-ordinar de 60 milioane, fără de a fi ajuns pentru aceea treabă la război. Dacă guvernului 'i-se votează de cu bună vreme suma, de care are trebuință spre a fi gata pentru toate eventualitățile, atunci el va pute în toată liniștea, succesiv și cu prețuri necomparabil mai ieftine să-și procureze ceea-ce la o nefavorabilă schimbare spontană numai cu mari jertfe și într-o cuatitate mai puțin corespunzătoare ar pute-o face.“

Cu privire la încordarea ce ar exista între Franția și Germania, scrie „Die Post“ din Berlin un articol intitulat „Pe tăiușul cuțitului“. „Poziția lui Boulanger“ — se dîce în acel articol — „nu e numai întărită, dar' poate chiar neatacabilă în momentul de față. Răzîmat pe șovinistii radicali, generalul stăpînesce și masele pacifice, fiindcă aceste nu sînt în stare să dea dorințelor lor o formă acceptabilă. Această stare de lucruri numai prin un guvern temporisător se poate schimba. Dar' un guvern sub Boulanger cu anevoie va mai pute temporisa. Acela e stăpînul situației într-o măsură, precum n'a fost nici Thiers nici Gambetta; și el numai prin continuarea impulsului războinic ce 'i-a dat poate stăpîni situația. După impresiile tuturor privitorilor, Franția înarmează cu energie febrilă. Lui Boulanger nu-'i mai stă în putere a mai readuce națiunea pe calea păcii, sau apoi ar trebui să-și părăsească postul urmat de imputarea, că a dus pe Franția la marginile unui mare pericol.

Cestiunea candidaturii pentru tronul bulgar nu înaintează de loc. Așa o epistolă ce o primesc din Petersburg „Pol. Korr.“ accentuează în cel mai hotărît mod, că guvernul rusesc încă n'a renunțat la candidatura principelui din Mingrelia și încă nu va ave în vedere pe vre-un alt candidat, până-ce nu se va fi pronunțat pro sau contra Mingrelianului un guvern și o Sotranie bulgară constituite pe cale legală.

Foile rusei se ocupă cu discursul ce 'l-a ținut lordul Salisbury în casa de sus a Angliei, pe care îl declară de o nouă amenințare în contra Rusiei. „Petersburgskia Vedomosti“ e de părere, că declarațiile premierului englez nu vor pute întări credința în menținerea păcii. „Novoie Vremia“ ține, că căderea cabinetului Salisbury e foarte probabilă și dîce, că chiar pentru aceea discursul lui Salisbury nu va ave nici o înfrîurire serioasă asupra mersului mai departe al evenimentelor bulgare. Diarul „Novosti“ e indignat mai ales pentru acel pasagiu al discursului, prin care lordul avertisează pe Rusia dela violarea tractatului de Berlin „după-ce acest tractat s'a violat în cea mai mare măsură la inițiativa Angliei și mulțumită spriginului acesteia“. Discursul ar dovedi, că capul cabinetului englez nu are de loc de gînd să procedă în înțeles pacinic.

Dieta Ungariei.

Desbaterea specială asupra bugetului.

Sedința de Marți, 1 Februarie n.

La începutul sedinței se așterne casei deputaților raportul comisiei financiare în cauza petițiilor trimise de mai multe întreprinderi de navigațiune în contra dării de transport.

Înainte de a urma ordinea zilei vorbește:

Alexiu Györy: Ieri după amiazi s'a întemplat la opera reg. din Budapesta un cas, care numai în state polițienesci se mai poate întempla. Casul acesta s'a publicat în mai multe variațiuni mai în toate țăările din capitală. De aceea vorbitorul nu voiesce a se lăsa în detașuri, ci se mărginesce a schița numai momentele de căpetenie ale casului regretabil. Intendantul operei a ordonat, în calitatea sa de president al tribunalului disciplinar al institutului amintit, o pertractare disciplinară, la care pertractare acusatul s'a înfățișat împreună cu apărătorul seu. Afară de acestia au mai luat parte la pertractarea amintită mai mulți deputați colegi ai dlui intendant precum și un public, care cu drept cuvînt pretinse a fi numărat la clasa cultă. Intendantul a prevădut din ce public va fi compus auditorul, cu toate aceste el a creșt de bine, a cere încă de mai nainte o escortă de poliție. Ca motiv pentru aceste măsuri aduce intendantul împregiurarea, că acusatul a voit prin aceea, că 'și-a adus un apărător și un public care uitase și cele mai elementare reguli ale buneii cuvințe, să provoace un scandal. Dacă intendantul numesce aceea un scandal, când cineva se îngrijesce de apărarea sa, ear' pe deputați, colegii sei și un public inteligent îi numesce un auditor, în contra căruia trebuie să purceadă cu poliția, atunci el violează demnitatea și autoritatea casei.

La deschiderea sedinței expune presidentul contele Keglevich faptul. După-ce a sfîrșit presidentul, se insinuă și cere dela president cuvîntul apărătorului acusatului Béla Komjáthy, a fost însă întrerupt de president, care-i dîse că auditorul nu are dreptul să vorbească. Apărătorul a răspuns la aceasta că el, fiind apărătorul acusatului, nu aparține auditorului. La aceasta repetă contele Keglevich, că apărătorul nu are cuvîntul și se provoacă la normativ. Apărătorul se roagă apoi, ca tribunalul să iee o hotărîre asupra casului acestuia și apoi să 'i-se dea concluziunea în scris, ca să poată recurge. Însă ce se întempla. Președintele chemase un funcționar de poliție din apropiere și îi dîse: „Depărtează pe dl acela, ca să nu-ș conturbe pertractarea.“ După aceste declarații apărătorul, că el nu-'i va părăsi locul și că va ceda numai forței.

Apoi puse poliștîl mîna pe umerii lui Komjáthy și îl provocă astfel să părăsească sala. Acum părăsi Komjáthy sala. Care va să dîcă nu a fost vorba numai de o simplă detragere a cuvîntului; față cu o astfel de procedură, cum a fost aceea a presidentului, a avut apărătorul dreptul de a dîce, că el nu va ceda numai forței.

Își motivează apoi interpelația și dîce mai departe: Libertatea apărării e una dintre garanțele de căpetenie ale constituției fără această garanță ar fi toată justiția un arbitriu. Și de aceea toți aceia, cari respectează libertatea apărării, vor consimți cu protestul ce-'l ridică vorbitorul și soții sei de principiu în contra procedurii descrise. Vorbitorul sperază, că ministrul va folosi ocaziunea ca să arete străinătății și țerii, că o astfel de violare flagrantă a dreptului, nu se poate întempla fără de a fi urmărită. Ministrul de interne va afla întrebarea justificată: că făcut-a ministrul pașii de lipsă în urma întemplărilor amintite?

Ministrul-president Tisza: Eu din parte-'mi cred, și onorata casă va justifica când rog, să-'mi permiteți ca să mă informez mai în detaliu asupra întemplărilor înainte de a mă pute pronunța.

Urmează apoi ordinea zilei.

La poziția: bugetul ministrului-president ține Daniil Irányi o vorbire mai lungă. Această vorbire culminează în propunerea triplă: ca adausul la salariul ministrului-president să se reducă dela 12,000 la 4000, salariile mai mari de 3000 fl. să se scăreze progresiv cu câte 2 până 10 procente, și în sfîrșit să se lucreze odată pragmatica serviciului. Această propunere a fost spriginată de Constantin Olay, care desaproabă, că ministrul-president, care de 12 ani a primit ca adaus la salar 144,000 fl., ear' această sumă nu a fost întrebuițată spre scopurile pentru care a fost votată; ministrul-president a dat de 12 ani numai două soareuri.

Ministrul-president Tisza replică: Antevorbitorul pare a regreta, că el (ministrul-president) nu dă banchete nici pentru străini nici pentru deputați. Multe, ce e drept, nu a făcut în privința aceasta, ear' cele de lipsă nu le-a întrelăsat. Accentuează mai departe, că el servește gratuit țerii, prin care se cruță o cheltuială anuală de 14,000 fl. Cu reducțiunea salarelor funcționarilor mai înalți nu e învoit. Ce privește punctul al treilea al propunerii lui Irányi, el nu are nimic în contră.

La preliminarul pentru guvernul din Fiume afirmă Iuliu Lukács, că în Fiume se lăsece părerea croată, și că guvernul nu întreprinde nimic pentru a câștiga Fiume pentru Ungaria. Csernátory pune la îndoeală exactitatea afirmărilor lui Lukács. Iosif Madarász se informează despre starea de drept public cu privire la Fiume. Ministrul-president Tisza spune, că privitor la Fiume există încă cestiuni pendente, a căror rezolvare e atîrnătoare de lege, dar', ca din motivul acesta, să se tragă la îndoeală apariținea la Ungaria a orașului Fiume, el nu o ține de corect.

La poziția „Fondul de dispozițiune“ vorbește mai întăiu Clemente Ernusz. El refuză suma preliminară, din lipsa de încredere față cu guvernul. Apoi dîce, că opoziția nu poartă vină la starea financiară deplorabilă de acum. Ea totdeauna a votat în contra ocupațiunii, în contra cheltuielilor înmulțite a administrației. Meritul herostratic, de a fi adus statul în calamități financiare, aparține numai partidului guvernamental. Dacă nu ar domni politica „Trinkgeld“-elor, cu greu se va afla opoziția în minoritate. Opoziția nu se luptă pentru rezultate materiale, ea își resoalvă grelele probleme și-'și află răsplata în cunoștința curată.

Francisc Petrich declară în numele stîngei extreme, că nu primesce poziția.

Vincentiu Babeș e convins, că fondul de dispozițiune n'a adus țerii fructe bune nici când. În România a redus ministrul de odinioară Sturdza fondul de dispozițiune la 60.000 de franci, pentru-că acela — precum 'i-a comunicat-o vorbitorului — s'a convins, că toate guvernele au făcut abuz de fondul de dispozițiune.

Încât privește fondul nostru de dispozițiune, amintesc vorbitorul, că ministrul-president a vorbit anul trecut de soboli. Atunci vorbitorul nu 'l-a înțeles pe ministrul-president, de atunci s'a convins însă, că fondul de dispozițiune prin organele guvernului creează astfel de soboli, care servesc scopului de a seduce națiunile. În astfel de modru, se dă nascere unei opinii publice îndreptate în contra naționalităților. Guvernul încă n'a prins vre-un sobol, dar' 'i-a succes a irita sentimentul națiunii maghiare. Guvernul amenință națiunea maghiară, că naționalitățile intenționează a primejdi statul ungar, dacă nu tace și plătesce. Tactica aceasta influențează chiar și coroana. A trecut mult timp, de când naționalitățile s'au îndreptat la coroană, ca să li se considere plîngerile lor; sub guvernul lui Coloman Tisza ele au făcut însă experiența, că pe calea aceasta ele nu vor ajunge la un rezultat. Vorbitorul istorisece apoi, că de curînd s'au ivit nescari acte, rămase după un reposat comite-suprem, și în actele acele se vorbește, că el (Babeș) își ia drumul la Bucuresci preste Sibiu, că el duce informațiuni la Bucuresci, ear' de acolo aduce instrucțiuni pentru Metropolitul Miron (?) Aici observă vorbitorul, că el nu își ia drumul la Bucuresci preste Transilvania. Vorbitorul 'l-a interelat pe scoritorul acelor minciuni, acesta a răspuns însă, că 'i-a promis o plată bună pentru rapoartele făcute. El ca om sărac a făcut ceea-ce 'i-s'a cerut ca să facă, și a primit pentru aceste informațiuni 400 fl. (Ilaritate.) Nu sînt acestia soboli? De sigur, că majoritatea toate le crede căte le dîce guvernul în contra naționalităților, cu toate că aceste lucruri nu au nici o basă. Vorbitorul 'i-ar mulțumi ministrului-president, dscă 'i-ar permite o privire în însemnările asupra întrebuițării fondului de dispoziție. (Ilaritate generală.) Ministrul cultelor 'și-a făcut din fondul de 20,000 fl. destinat pentru biserica gr-or. un fond de dispoziție pentru sine. Dacă ar sci ministrul, că ce fel de oameni sînt aceia, pe care îi împărțesece dînsul, de bună seamă, că va înceta a-'i subvenționa și mai departe. Vorbitorul crede a-'i împlini o datorință patriotică, dacă nu votează poziția.

Apoi se încheie desbaterea.

Ministrul-president Tisza declară sincer, că nu va satisface dorinței lui Babeș, nici acum nici mai tîrziu. Pentru aceea totuși voiesce să întreb pe dl Babeș: oare e convins dînsul, că acela, care 'l-a informat, a spus el oare adevărul? Răspunde apoi celorlalți vorbitori; după aceea se votează poziția. S'a votat apoi și poziția ministrului a la terre precum și bugetul ministrului croat.

Sedința se încheie la 2 oare.

Corespondență particulară

a „Tribunei“.

Siria, în 17 Ianuarie v. 1887.

Despre alegerea de învățătoare, ce ar fi fost să se facă la noi în 23 Noem. a. tr., a apărut în coloanele „Tribunei“ o corespondență, în care un anonim a dat publicului cele mai false informațiuni. Dl paroch Atanasie Mera a avut

bunăvoința a rectificat acele informații, arătând pe scurt, cum într-adevăr s'a petrecut lucrul. Dar' cu atât nu a fost destul.

În n-rul 9 al „Tribunei“ dela 14/26 Ian. a. c. apare același domn fără nume și într'un nămol de frase întortocșite, călcând în picioare cele mai elementare prescripții ale bunei cuviințe, prin tendențioase și neadeverate informații atacă pe rever. dn Atanasiu Mera, pe fruntașii noștri, majoritatea comitetului parochial, prin urmare întreaga corporațiune și în sfârșit pe întregul popor din Șiria; și ni se înfățișează astfel ciudata și interesanta priveliște, când un om, un singur om s'a supărat pe întregul sat.

Cu un individ, care de astfel de mijloace se folosește și într'o astfel de limbă obicnuesce a grăi, nu putem sta de vorbă; ar trebui să vorbim și noi tot astfel, ca d-sa să ne înțeleagă, — dar' aceasta noi nu o putem face.

Basați deci pe principiul, că adevărul nu are lipsă de sprigin, ne mărginim a declara scurt și hotărât: că toate, dar' toate informațiile corespondentului sunt tendențioase, sunt cele mai flagrante neadeveruri și că lucrul a fost așa cum l-a înfățișat dl paroh Atanasiu Mera în n-rul 297 al „Tribunei“ din a. tr.

Și nu acesta este motivul, care ne îndeamnă a cere ospitalitatea acestui prețuit țiar; scopul subscrișilor este de a lămuri pe on. public asupra întrebării, cum de este cu puțință să se arunce în fața unui opid întreg astfel de calumnii?

Mai întâiu și mai întâiu trebuie să se scie, că alegerea de învățătoare este numai pretext și că altul este scopul, pentru care s'au scris corespondențele amintite.

Poporul din Șiria, norocos fiind de a avea în frunte conducători zeloși și luminați, a săvârșit multe și frumoase lucruri și numele comunei noastre s'a ridicat la vață.

În timpul din urmă însă a început a se forma din 4—5 ori se șicem 6 indivizi un partid, care nu dăuătău adevărul binelui comun, ci din ambiție, ori din interes, cu ori-ce preț și cu ori-ce mijloace cearcă a ajunge, să conducă afacerea și comuna și private la noi.

Dar' înzadar! Românii din Șiria nu sunt oameni nepricepuți, ușor de sedus, după-cum eu o grațioasă afabilitate ne numesce corespondentul, — ci sunt din contră oameni înțelepți, mulți dintre șubașii noștri au făcut studii gimnaziale până la 3—4 și 5 clase, sunt oameni independenți și mai presus de toate sunt o seamă de oameni, cari totdeauna știu ce voesc.

Se înțelege, că față cu un astfel de popor, care mai e și de 4000 de suflete, partidul nu isbutese; numărul lor rămâne același și prelungă toate eforturile ce se fac, desastrelor se urmează unul după altul. Dar' după fiecare desastru urmează febrila muncă, de a discredită, când pe unul, când pe altul. Astfel după un desastru ca cel dela alegerea învățătoarei, au trebuit să urmeze corespondențele din vorbă.

Reputația dlui Atanasiu Mera este însă cu mult mai mare decât se poată fi atinsă nici cât e firul de muștar prin astfel de invențiuni. D-sa lucrează de un lung șir de ani cu zel și abnegațiune pentru promovarea intereselor noastre scolare, bisericesci și comunale și s'a câștigat merite neperitoare pentru înaintarea comunei noastre. Aceste merite i-au câștigat iubirea și recunoștința întregului popor și i-au câștigat o popularitate, cum rar vei afla la un preot; încât chiar corespondentul este nevoit a recunoaște, că parochul Atanasiu Mera este un om binemeritat și foarte popular.

Îl rugăm deci pe iubitul nostru preot, să ignoreze cu desăvârșire invențiunile reuțăcioase ale corespondentului și să fie și de aici înainte ceea-ce a fost: neobositul nostru conducător; căci noi îl vom sprigini cu aceeași căldură ca și până acum și iubirea noastră și conștiința d-sale de a fi lucrat pentru noi, îi va fi cea mai frumoasă răsplătă a ostenelelor sale. Pentru-că dacă și d-sa ar lipsi din fruntea noastră, ar trebui să strigăm cu mâinile ridicate spre ceruri: D-șeu să scutească poporul din Șiria. Asemenea rugăm pe toți cei direct ori indirect atacați în corespondențele amintite, să ignoreze cele ce s'au scris și nici unul dintre d-lor să nu mai stee de vorbă cu corespondentul.

Ear' dlui corespondent, plugar sau ori-ce ar fi, precum și conșoților d-sale, le dăm binevoitorul sfat, să înceteze a sădi în comuna noastră neînțelegere și zaviste și aceia dintre dînșii, cari trăiesc din sudoarea poporului, să-și vadă de treburile la care sunt puși — căci va fi nevoie. Și dacă voesc să obțină încrederea poporului, să lucreze pentru, ear' nu contra intereselor aceluia popor; — ori-cum însă se nu cerce a îndârji oamenii, pentru-că dacă se vor îndârji Șirienii, nu le va pără poate bine d-nilor, — fiindcă

se scie, că: glasul poporului este glasul lui Dumnezeu.

Mitru Secula, Georgiu Droancă, Savu Hereț, Petru Dulhaz, Petru Buda, Ioan Vane, Șofron Ladae, Nicolau Petica, Petru Suci, plugari, membri în comitetul parochial.

Cronica.

Sciri militare. Majestatea sa a numit de medic suprem în rezervă pe dl Dr. Albin Popu, la regimentul de infanterie Nr. 62. S'a pensionat căpitanul clasa 1. Ilie Dorda dela regimentul de infanterie Nr. 37. (Domiciliul Pojorita, Ardeal.)

Demisiunea ministrului de finace se anunță în sfârșit în mod oficial. Corespondentul pestan dela Pol. Korr. dă, că contele Szapary se retrage în vre-o câteva săptămâni; „Pester Lloyd“ însă adaugă, că poate și mai curând. Dl de Tisza încă n'a aflat până acum pe un succesor pentru contele Szapary și e probabil, că pentru un timp se va introduce un provisoriu în conducerea ministerului de finace.

Oprirea exportului de cai din Austro-Ungaria. „Budapester Tagblatt“ află, că la cas că în urma măsurilor luate de către Germania, se vor exporta din Austro-Ungaria cai mai mulți ca și până acum, guvernele monarhiei noastre de asemenea vor emite ordonanțe, prin care se va opri exportul de cai din Austro-Ungaria.

Balul țerănesc a fost unul dintre cele mai frumoase și bine succese baluri, din câte s'au ținut până acum în sala cea mare a „Gesellschaftshaus“ului din Sibiu. Cuadrilul dintău l-au jucat 204 părechi, un număr nemai pomenit până acum în cronica cuadrilelor la noi în Sibiu. Conform programului acestui bal majoritatea jucătoarelor au avut porturi țerănesce, ba chiar și mare parte din bărbai s'au prezentat în costumuri. Intre dame se aflau mai multe Italiene, o Andalusiană, vre-o câteva Șvabici și Alsatiane, o Muscală, Ertegoviniene și Române, Maghiare, Carintiene și Tiroleze, Holandeze și Franceze. Portul săsesc din giurul Sibiuului încă a fost bine reprezentat. Costumele romănesci au reprezentat fantastele porturi din giurul Sibiuului. Potrecerea a ținut până dimineața la 5 oare.

Hymen. Dl Eugen Grecu își va serba Duminecă, în 6 Februarie n., cununia cu domnișoara Otilia Feposiu, ficia copropresbiterului gr-or. din Hondol, Basiliu Pipoșiu.

Reducțiunea portului de transport pentru carne de porc proaspătă. Direcțiunea căilor ferate de stat reg. ung. a încunoscințat camera comercială și industrială din Brașov, că pentru transporturi de carne de porc proaspătă, care se fac sub adresa „reuniunii pentru cumpărarea de carne“ a fabricanților de salamă din Sibiu s'au acordat la trimiterea de cel puțin 1000 chilogr. și prelungă solvarea prețului de transport următoarea reducțiune de transport per 100 chilgr.: Dela Arad la Sibiu 120 fl. 4 cr., dela Ciaba la Sibiu 146 fl. 5 cr., dela Dobrițin la Sibiu 139 fl. 1 cr. Acest favor rămâne în valoare până cel mult la finele lui Aprilie. Aceste transporturi se vor efectua ca transporturi accelerate, fără de a fi supuse termenelor pentru transporturile accelerate.

Invitațiune la „Balul filantropic“, ce se va țină Joi în 10 Februarie st. n. a. c. în sala „Hotelului Național“ din Blaj, în folosul „fondului pentru ajutorarea studenților miseri în cas de morb“. Blaj, 27 Ianuarie 1887. Președinte: Aron Deac. Prețuri intrării: Pentru persoană 1 fl.; pentru familie de trei membri 2 fl.; pentru familie de preste trei membri 3 fl. Începutul la 7^{1/2} oare seara. Oferte maritimioase se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale diaristică.

Material de războiu pentru România. „Revista armatei“ spune, că Luni 5 Ianuarie a plecat la fabrica lui Krupp, la Essen, o comisiune compusă din d-nii major Ghintescu și căpitan Tănăsescu din artilerie, pentru a supraveghia fabricarea a 165,000 obuze pentru tunurile de câmp, precum și pentru a primi 9 baterii complete și 2 baterii fără țevi ce sunt deja fabricate. — Această mare comandă va fi terminată la 1 Maiu anul 1887.

Cele 6000 pușci cu repetițiune comandate de guvernul României la o fabrică din Germania trebuie să fie predate cel mai târziu la 1 Martie viitor. În cele dintău zile ale lui Aprilie, trupele care vor fi armate cu acele pușci se vor concentra pentru exerciții.

Căpitanul Dimancea din artilerie a fost trimis de ministrul de războiu în Englitera, la fabrica Knoch, pentru a supraveghia fabricațiunea a 50 de revolve de calibru 9 m. m. după sistem inventat de numitul căpitan. Prețul unui revolver din această comandă este de 50 lei. Aceste revolve vor fi distribuite la trupele de artilerie pentru a fi supuse la diferite încercări de serviciu și de tragere, în scopul de a se asigura dacă satisfac tuturor condițiilor de construcțiune și tragere cerute unei asemenea arme portative; după care numai se va comanda întreaga cantitate de revolve necesare armatei române.

„Furnica“, asociațiunea doamnelor din Bucuresci pentru încurajarea și dezvoltarea industriei casnice, sub patronajul Reginei României, va da Sâmbătă seara, 24 l. c. v., un mare bal cu tombolă.

Societatea Geografică Română va țină sedințele adunării generale anuale în serile de 1, 2 și 3 Februarie 1887, în sala senatului României, care s'a pus la dispoziția societății de principele D. Ghica, președintele senatului.

Crimele celebre în România. Dl Gr. Lahovari, consilier la curtea de casație din România, în interesanta conferință ce a ținut Duminecă seara la Ateneu, a demonstrat, că în interval de 273 ani, n'au fost în România de cât 19 crime celebre, după atestarea cronicarilor noștri și a altor autori străini.

Armata germană. „Gaulois“ dă următoarele amănunte asupra armatei germane: E interesant de a scie câte zile trebuie armatei germane de a trece din starea de pace în starea de războiu. Din datele tabloului de mobilizare rezultă, că după 24 oare dela ordinul telegrafic, toată cavaleria se poate pune în marș cu câte 140 cai cel puțin, pentru fiecare escadron. Corpurile de armată vor avea o cincă și o coloană de mobilizare și vor fi complete a 13-a și 14-a. Garda, care primește rezerva din tot imperul, are nevoie de 7 zile pentru a mobiliza fracțiunile de luptători. Prin urmare a 13-a și 14-a seara, când trupele de companie vor fi primit toate elementele de mobilizare, vor da un efectiv de aproape 830.000 oameni. După 20 zile, trupele de rezervă vor număra 436.000 oameni, ceea-ce face pentru armata de companie un total de 1,226.000. În sfârșit pe la a 20-a sau 21-a și armata din garnisioane va avea un efectiv de 800.000 oameni, ceea-ce ar face un total de mai mult de 2 milioane oameni încorporați sub drapelul german.

Țiganii, schiță istorică, lucrată pentru petrecere după mai mulți autori, de Ioan Pop Reteganu, editura autorului. Blaj 1887, tipografia seminarului gr-cat.

Institutul de credit și economii „Silvania“.

Eul nostru e eul progresului, pentru-că evenimentele se desvoltă în el cu iuteala fulgerului pe toate terenurile vieții sociale, așa cât, acel popor, care nu va asculta de cuvântul eului îndemnător spre muncă și progres, ci va privi numai cu mâinile încrucișate la progresul ce îl fac alții — nu numai că va rămâne îndărât altor popoare, ci chiar va apune; pentru-că, cine nu progresează astăzi, acela trebuie să peară, și apoi dacă pier individual, trebuie să peară și familia și cu aceasta dimpreună o națiune oare-careva. Va să dăcă, astăzi nici egoistul nu poate dice: îmi voiu grijă de capul meu; deoarece se suferind corpul, trebuie să se consume și puterea mădulărilor.

Însă cine nu scie dintre noi, că cel dintău mijloc, ba condițiunea sine qua non, a progresului în zilele noastre este: *banul*. Fără de ban, celelalte averi, fie acelea mobile sau imobile — sunt fără valoare și nici că se pot valora și aduce în curent fructificator. Ba sunt dese împregiurările, când ai moșie, ai vite, ai cereale și suferi lipse apăsătoare, pentru-că n'ai bani.

Banul îl pun în curgere și îl fac accesibil pentru toate treptele societății și pentru toate lipsele omenimii: institutele de credit și economii. Acestea își mântuesc moșia și tot ce ai, de lăcitățiune. Ba mai au aceste institute și acea prerogativă, că: nu lasă să scurgă în părți și corpuri străine puterea vitală a populațiunii din acel ținut, cu al căruia concurs s'a înființat cutareva institut de credit, ci rămâne în corpul moral al poporului, care l'a născut, ca astfel să-și asigureze subsistența și înflorirea aceluia.

De aceste principii fiind convinși și Românii selăgieni — s'au pus pe picior de a-și înființa un astfel de institut economic cu reședința în Șimleul-Silvaniei, a căruia menire va fi de a scoate pe bietul popor român, aflător în părțile Selăgiului și Sătmărlui, din mâna usurarilor nemiloși și a lăcitățiunii, prin aceea, că-i va tinde ajutor bănesc atunci, când va avea lipsă, prelungă un percent legal și condițiuni favorabile.

Lipsa înființării unui atare institut, în aceste părți, a fost destul de simțită și până acum; dar' cu mult este mai simțită astăzi, când pe de o parte, institutele străine de credit și economii din aceste ținuturi nu sunt în stare a satisface nici în parte trebuințelor economice și industriale; ear' pe de altă parte, pusă fiind în lucrare edificarea căii ferate, — avem firma speranță, că reședința institutului și dimpreună cu aceea întreg ținutul va veni în legătură mai strinsă cu comerțul universal și prin urmare avem a ne aștepta la o desvoltare mai favorabilă pe toate terenurile vieții.

Ba înființarea acestui institut ne este chiar impoșă imperative și prin împregiurarea că: institutele străine existente, partea din profitul destinat spre scopuri umanitare și culturale — o întrebuițează exclusiv pentru promovarea binelui unei rase de popor; deși la acel profit, parte ca acționari, parte ca împrumutători contribuie mulți și din fiii poporului român.

Înful primă e făcut deja, ca acest institut să se înființeze, deoarece celele de subscriere și prospectele s'au expedit în toate părțile locuite de Români. — Rămâne numai, ca în genere Românii de pretutindenea și în special Românii selăgieni și sătmăreni, — pre-

cum totdeauna, — așa și acumă să-și facă destul datorinței lor de bărbai de inimă, îmbrățișând această sfântă cauză comună cu toată căldura prin câștigarea de acționari.

Cu deosebire atragem atențiunea onoratu-lui cler, și respective protopopi și preoți, cari sunt conducătorii și părinții poporului român din vicariatul Silvaniei și părțile Sătmărlui, asupra institutului înființând, și îi rugăm, ca să binevoască a împrietini pe fruntașii poporului cu această idee salutară. — Ba rugăm pe d-nii protopopi din Selăgiu și ținutul Sătmărlui, ca nesmintit să se nisească a câștiga ca acționari la institutul nostru și pe corporațiunile morale adevă, biserică și școală. Poate îmi va dice cineva: n'au bani bisericile și școalele, pentru-că căți i-au avut sau s'au sleit pe rind în mâinile curatorilor manipulanți — onoare excepțiunii — sau din necredința creditorilor a rămas literă moartă pe hârtia rațiunilor bisericesci! — Ei bine! Dar' chiar pentru aceasta, unicul mijloc de a întemeia ceva fond pentru bisericile și școalele noastre misere, — care să nu-l poată prăpădi nimenea, este subscrierea de acțiuni, depurarea cărora se va întâmpla în rate mici; prin urmare și în cea mai miseră filială, un preot activ și zelos va scie afla modalitatea, pentru vre-o 2—3 acțiuni; și apoi prin rescumpărarea atăror acțiuni în oare câțiva ani, fiecare biserică și școală va fi provădută cu un fond propriu, dar' fond, care nu-l vor pute dila-pida manipulanții necredincioși.

Ba afară de acestea, institutul „Silvania“, va da ajutor bisericilor și școalelor mai misere din fondul seu propriu, ținând totodată a înainta și cultura mult cercatului nostru popor român din aceste părți.

Deci la lucru, fraților români Selăgieni și Sătmăreni! Să punem umăr la umăr spre a pute înființa acest institut, care pe lângă aceea, că va avea să aducă sântănilor popor român și acționarilor, cele mai rentabile foloase, are totodată și o frumoasă misiune culturală națională, îndreptându-ne la aceasta pe de o parte zelul, caracterul și pozițiunea socială ce au bărbaii, cari s'au pus în fruntea întreprinderii; ear' pe de altă parte, deșteptarea și activitatea desvoltată în aceste părți, — pe toate terenurile vieții, — activități salutate cu ovațiuni din partea marelui public român!

Ioan P. Lazar.

Din public.*)

Mulțumită publică.

Comitetul bisericii gr-or. din Cetatea-de-Baltă, pe calea aceasta își exprimă cea mai cordială a sa mulțumită P. T. Domni, cari au binevoit a ne ajutama în toamna anului trecut, — la zidirea bisericii noastre, și anume:

1. P. O. Domn asesor consistorial Eugen Brote cu 100 fl. v. a. colectați dela mai mulți dni dăruitori, ale căror nume se vor publica după primirea listei de colectare;
2. P. O. Domn Dr. Ioan Moga, medic în Sibiu cu 15 fl. v. a.;
3. P. O. Domn Dr. Petru Cioran, medic în Brașov cu 5 fl. v. a.

Primească acești P. T. Domni recunoștința, ce le-o datorează comitetul parochial și poporul din Cetatea-de-Baltă pentru această mare binefacere, și fie siguri, că numele dînșilor va fi în veci amintit în rugăciunile, ce credincioșii le vor ridica în noua zidită „Casă a Domnului“.

Cetatea-de-Baltă, 10 Ianuarie v. 1887. În numele comitetului parochial:

Nicolae Todoran, Ioan Tetcu,
protopop, paroh local și președ. episcop primar,
comitetului parochial.
Ioan Cucuiu,
notarul comitetului parochial.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Budapesta, 3 Februarie n. Casa deputaților. Desbaterea specială a budgetului. La resortul ministerului de interne deput. Lukács (stânga extremă) amintescă abuzurile la alegeri prin compunerea tendențioasă a listelor alegătorilor. Ministrul-president respinge imputarea, deoarece guvernul, precum se scie, n'are nici o influență asupra compunerii listelor alegătorilor; ministrul dojenescă opoziția, care nu cruță cu atacurile sale nici chiar vața statului judecătoresc suprem. Apoi s'a votat titlul „Administrația centrală“. La subvenția teatrului național și a operei dep. Komjáthy (stânga extremă) atacă foarte vehement activitatea intendatului actual. Desbaterea continuă.

Petersburg, 3 Februarie n. Un ucas al Țarului opresce exportul de cai preste granița Europei și a Caucasului.

Redactor responsabil: Aurel Popa.

Bursa de Budapesta

din 1 Februarie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	94.60
" " " 4%	85.60
" " hârtie " 5%	146.60
Imprumutul căilor ferate ung.	95.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	114.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	103.—
Bonuri rurale ung.	103.—
" " " cu cl. de sortare	103.—
" " " bănățene-timișene	103.—
" " " cu cl. de sortare	102.50
" " transilvane	98.50
" " croato-slavone	116.—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	120.—
Imprumut cu premiu ung.	77.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	78.—
Rentă de hârtie austriacă	107.50
" " argint austriacă	860.—
" " aur austriacă	277.75
Losurile austr. din 1860	269.60
Acțiunile băncii austro-ungare	102.—
" " de credit ung.	5.96
" " " austr.	10.09
Argintul	61.70
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina”	127.80
Galbeni împărătești	
Napoleon-d'ori	
Mărci 100 imp. germane	
Londra 10 Livres sterlingi	

Bursa de Viena

din 1 Februarie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	94.40
" " " 4%	85.10
" " hârtie " 5%	146.75
Imprumutul căilor ferate ung.	95.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	—
Bonuri rurale ung.	103.20
" " " cu cl. de sortare	103.20
" " " bănățene-timișene	103.20
" " " cu cl. de sortare	103.20
" " transilvane	103.20
" " croato-slavone	103.20
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	115.50
Imprumut cu premiu ung.	118.57
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	77.05
Rentă de hârtie austriacă	78.45
" " argint austriacă	107.20
" " aur austriacă	133.50
Losuri austr. din 1860	857.—
Acțiunile băncii austro-ungare	277.25
" " de credit ung.	269.25
" " " austr.	6.02
Argintul	10.13
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina”	62.80
Galbeni împărătești	127.15
Napoleon-d'ori	
Mărci 100 imp. germane	
Londra 10 Livres sterlingi	

Bilanțul pro 1886

al institutului de credit și economii „ECONOMUL” societate pe acțiuni în Cluj.

Contul, profit și pierdere:

Eșiri:		Venituri:	
Spese curente.	262 03	Fondul de întemeiere.	452 22
Salari	850 —	Interese de întârziere	14 27
Chiria biroului	112 50	Takarékpenztár	161 79
Interese după depuneri	471 06	Taxa de transcriere	2 —
Profit curat	2258 08	Népbank.	47 —
		Interese de excompt	426 55
		" " credit fix	1445 88
		Spese de manipulare	773 03
		Provisiuni	630 93
	3953 67		3953 67

Contul Bilanțului:

Activ:		Pasiv:	
Cassa numărar	3331 57	Capital de acțiuni intrate	34895 —
Excompt	13220 57	Depuneri	49705 05
Credit fix	71526 12	Fondul de rezervă	5 —
Mobilier	450 —	Interese transitoare	1717 63
Diverse	52 50	Profit curat	2258 08
	88580 76		88580 76

Cluj, în 1 Februarie 1887.

Iuliu Coroianu, Dr. Gregoriu Silași, St. Galea,
director. cassar. compt. provis.

Acest bilanț, directoratul împreună cu comisiunea de reviziune, în ședința sa mixtă de astăzi l-a revădit în toate pozițiile și aflându-l corespunzător cărților și stării casei, l-a primit și subscris.

Al. Bohățielu, Gavriil Pop, Ioan Petran, Emeric Pop,
președinte. membru în direcțiune. membru în direcțiune. membru în direcțiune.
Nicolau F. Negruțiu, Lazar Baldi, Stefan Havași,
președ. comis. de reviziune. membr. comis. de reviziune. membr. comis. de reviziune.

Convocator.

Institutul de credit și economii „Economul” societate pe acțiuni în Cluj — în înțelesul §-lui 17 din statute își va ține **adunarea sa generală anuală în 24 Februarie 1887 st. n.** la 11 oare dimineața în localitatea societății (strada carbunilor Nrul 2).

Sunt rugați D-nii acționari cari voiesc a participa la această adunare să binevoească în înțelesul §-lui 19 a-și depune titlurile provisorie, cari înlocuiesc acțiunile încă neemanate mai târziu cu 8 zile înaintea adunării la subscrisa direcțiune.

Obiectele adunării vor fi:

1. Raportul direcțiunii.
2. Raportul comitetului de reviziune.
3. Alegerea unui membru în comisiunea de reviziune.
4. Stabilirea bilanțului pe anul 1886, și fixarea dividendelor.
5. Pertractare asupra opiniunii directorului în privința dividendelor.
6. Exmiterea unei comisiuni de trei acționari pentru verificarea procesului verbal.
7. Propuneri eventuale.

Direcțiunea institutului „Economul.”

Cluj, 29 Ianuarie st. n. 1887.

Alexandru Bohățielu m. p., Iuliu Coroianu m. p.,
președinte director.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1886.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren mixt	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de persoane						
Viena	11.10	7.40			București			7.30		Viena	11.10	12.10	Teiuș		11.24	2.40			Copsa mică		2.02	3.55		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	Predeal			1.14		Budapesta	8.20	9.05	Alba-Iulia		12.19	3.59			Șeica mare		2.29	4.22		
Szolnok	11.05	4.05	5.40	9.26	Timiș			1.45		Szolnok	11.20	12.41	Vințul de jos		12.30	4.22			Loamneș		3.04	4.57		
P. Ladány	2.02	5.45	5.58	11.40	Brașov			2.32		Arad	4.10	5.45	Șibot		1.01	4.51			Ocna		3.30	5.23		
Oradea-mare	4.12	6.58	8.30	1.28		4.16		7.47			7.04	4.30	Orăștia		1.32	5.18			Sibiu		3.50	5.43		
Várad-Velenceze		7.03	9.14	1.52	Feldioara	5.02		8.24		Glogovaț	7.22	4.43	Simeria (Piski)		2.31	6.15								
Fugyi-Vásárhely			9.24	2.—	Apatia	5.43		8.51		Gyorok	7.58	5.07	Deva		2.52	6.35								
Mező-Telegd			9.41	2.11	Ágostonfalva	6.15		9.14		Pauliș	8.17	5.19	Branicea		3.23	7.02								
Rév		7.33	10.19	2.34	Homorod	7.06		9.51		Radna-Lipova	8.36	5.41	Ilia		3.55	7.28								
Bratca		8.54	11.38	3.18	Hașfalău	8.52		11.03		Conop		6.09	Gurasada		4.08	7.40								
Bucia			12.16	3.41	Sighișoara	9.31		11.26		Bérvava		6.28	Zam		4.44	8.11								
Ciucia			12.54	4.01	Elisabetopole	10.16		12.—		Soborșin		7.25	Soborșin		5.30	8.46								
Huedin		8.58	1.57	4.26	Mediaș	10.57		12.29		Zam		8.01	Bérvava		6.27	9.33								
Stana		9.28	3.11	5.08	Copsa mică	11.19		12.44		Gurasada		8.34	Conop		6.47	9.53								
Aghirș			3.40	5.27		11.31		12.49		Ilia		8.55	Radna-Lipova		9.06	7.28	10.27	5.58	Cucerdea		3.32	10.20		
Ghirbău			4.15	5.50	Micăsasa	11.52		1.05		Branicea		9.19	Pauliș		9.26	7.43	10.42	6.18	Cheța		4.02	10.50		
Nădășel			4.36	6.02	Blaj	12.31		1.34		Simeria (Piski)		9.51	Glogovaț		9.46	7.59	10.58	6.38	Ludoș		4.23	11.11		
Cluj	11.—	10.28	5.26	6.24	Crăciunel	12.48		1.46		Orăștia		10.35			10.21	8.28	11.35	7.13	M.-Bogat		4.33	11.20		
Apahida	11.19			6.43	Teiuș	1.51		2.19		Șibot		11.11	Arad		9.17	12.31			Cipeu-Iernut		5.10	11.57		
Ghirș	12.33			7.08	Aiud	2.18		2.39		Vințul de jos		11.43	Szolnok		8.42	11.39	7.80		Kerel-Sz.-Pál		5.25	12.12		
Cucerdea	1.06			7.36	Vințul de sus	2.48		3.01		Alba-Iulia		12.18	Budapesta		2.32	5.12			Nireșteu		5.48	12.36		
Uioara	1.13			9.16	Uioara	2.56		3.08		Teiuș		12.36	Viena		6.—	8.20								
Vințul de sus	1.20			10.—	Cucerdea	3.14		3.22				1.29			3.—	6.05			Reghinul-săs.		6.43	1.20		
Aiud	1.41			10.09	Ghirș	4.01		3.56		Simeria (Piski)—Petroșeni			Petroșeni—Simeria (Piski)											
Teiuș	2.10			10.19	Apahida	5.28		5.10		Simeria	11.21	2.42	Petroșeni		6.10	10.07								
Crăciunel	2.35			10.48	Cluj	5.56		5.30		Streiu	11.58	3.25	Banița		6.53	10.48			Reghinul-săs.		4.45	6.10		
Blaj	2.48			11.34	Nădășel	6.52		6.21		Hațeg	12.46	4.16	Crivadia		6.34	8.—			Oșorheiu		4.45			
Micăsasa	3.20			12.12	Ghirbău	7.08				Pui	1.37	5.11	Pui		6.56	12.15	10.20							
Copsa mică	3.41			12.30	Aghirș	7.23				Crivadia	2.24	5.58	Hațeg		7.16	12.35	10.39							
Mediaș	4.—			12.52	Stana	7.50				Banița	3.05	6.40	Streiu		7.40	12.58	11.02							
Elisabetopole	4.35			1.52	Huedin	8.12		7.14		Petroșeni	3.37	7.12	Simeria		9.01	12.42								
Sighișoara	5.10			2.18	Ciucia	8.52		7.43							9.52	1.22								
Hașfalău	5.37			3.03	Bucia	9.10				Arad—Timișoară			Timișoară—Arad		8.03	1.19	11.23							
Homorod	7.02			3.59	Bratca	9.29				Arad	6.05	5.48	Timișoară		8.37	1.49	11.53							
Ágostonfalva	7.43			4.28	Rév	9.41		8.22		Aradul nou	6.33	6.19	Mercizfalva		8.51	2.02	12.06							
Apatia	8.11			6.16	Mező-Telegd	10.24		8.48		Németh-Ságh	6.58	6.44	Orczifalva		9.08	2.18	12.32							
Feldioara	8.41			6.44	Fugyi Vásárhely	10.43				Vinga	7.29	7.16	Vinga		9.40	2.46	12.50							
Brașov	9.21			8.25	Várad-Velenceze	10.53				Orczifalva	7.55	7.47	Németh-Ságh		9.11									
Timiș	2.53			9.15	Oradea-mare	11.—		9.13		Mercizfalva	8.14	8.08	Aradul nou		9.27									
Predeal	3.28				P. Ladány	11.15		9.18	10.55	Timișoară	9.08	9.02	Arad											
București	9.35				Szolnok	1.09		10.38	1.23															
					Budapesta	3.29		12.20	3.24															
					Viena	6.38		2.15	7.45															

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.

Nota: Numerii încadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.